

# Smoby

FR - ATTENTION!  
 GB - WARNING!  
 DE - ACHTUNG!  
 NL - WAARSCHUWING!  
 ES - ADVERTENCIA!  
 PT - ATENÇÃO!  
 IT - AVVERTENZA!  
 DK - ADVARSEL!  
 SE - VARNING!  
 FI - VAROITUS!  
 NO - ADVARSEL!  
 HU - FIGYELMEZETTES!  
 CZ - UPOZORNĚNÍ!  
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!  
 BG - ВНИМАНИЕ!  
 RO - AVERTISMENT!  
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!  
 SI - OPOROZILO!  
 HR - UPOZORENJE!  
 TR - UYARI!  
 RU - ВНИМАНИЕ!  
 UA - УВАГА!  
 EE - HOIATUS  
 LT - DÉMESIO!  
 LV - UZMANĪBU!  
 CZ - UPOZORNĚNÍ!  
 SK - UPOZORNENIE!

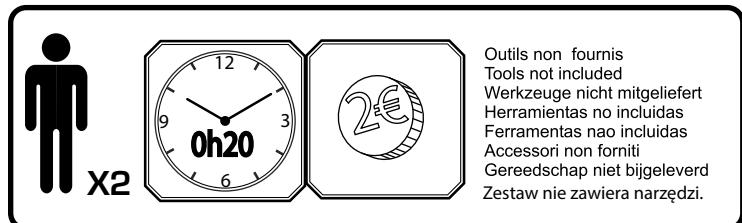
ans years Jahre jaar años anni år  
 vuotta let år év let rokov lata ani år  
 let godina yaşından лет роков лата години мету gadiem  
 aastastele aastatele aastatele aastatele  
 20 metu gadiem سنوات

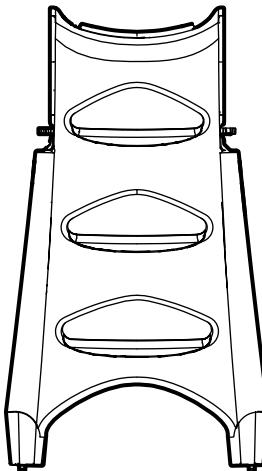
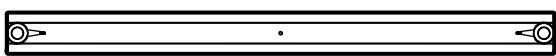
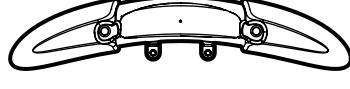
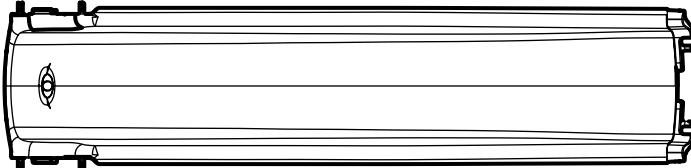
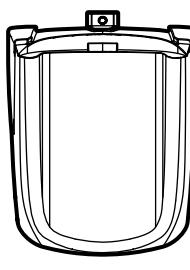
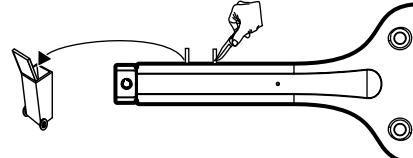
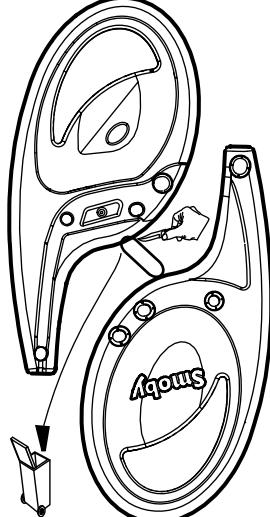
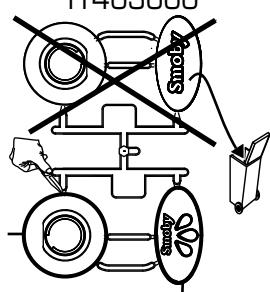
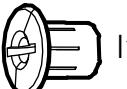
 x1



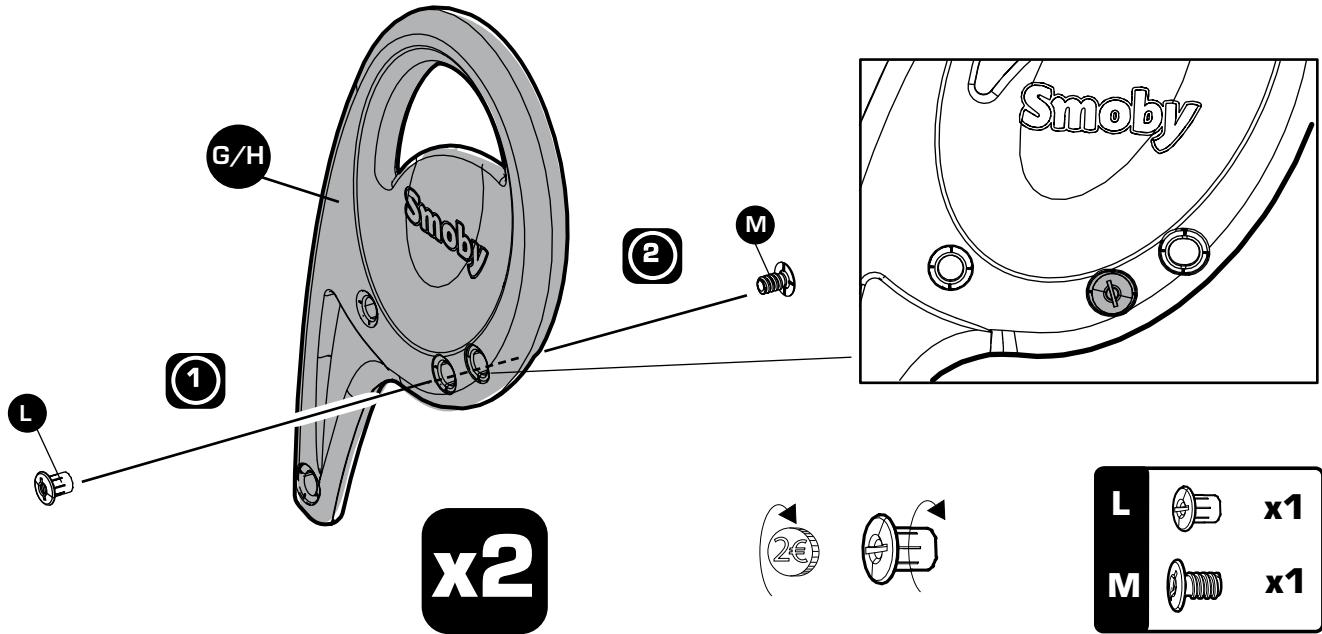
• +3

ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	év	yaşından
jaar	let	лет
años	rokov	роки
anos	lata	aastastele
anni	ani	години
år	chróvia	metu

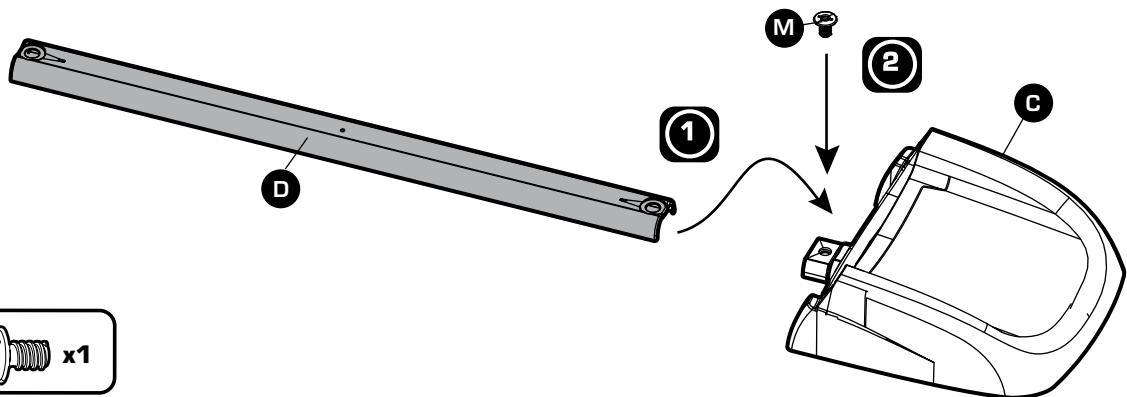


A		x1		
			<b>D</b>	 I1402800
B		x1	<b>E</b>	 S1400301
C		x1	<b>F</b>	 I1402700
			<b>G</b>	 S1400702
		x1	<b>H</b>	
			<b>I</b>	 I1403600
			<b>J</b>	
			<b>K</b>	
			<b>L</b>	 I17019 x12
			<b>M</b>	 I17020 x6

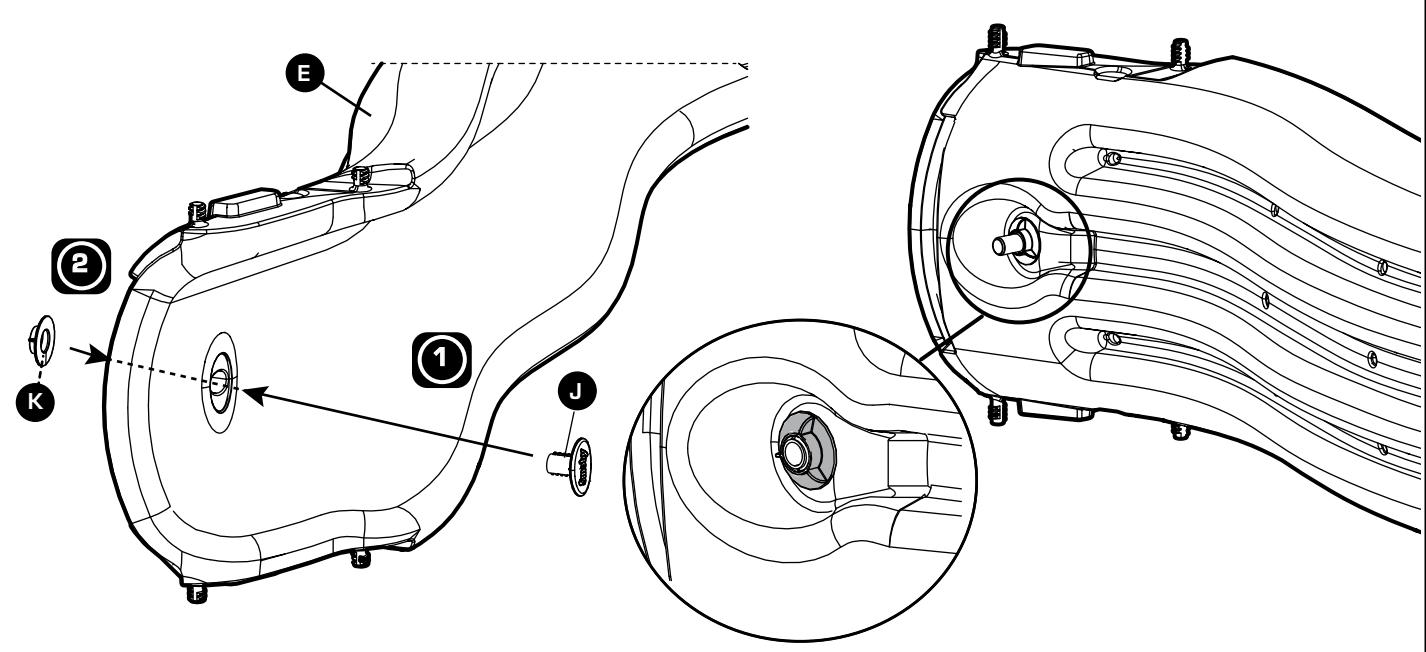
1

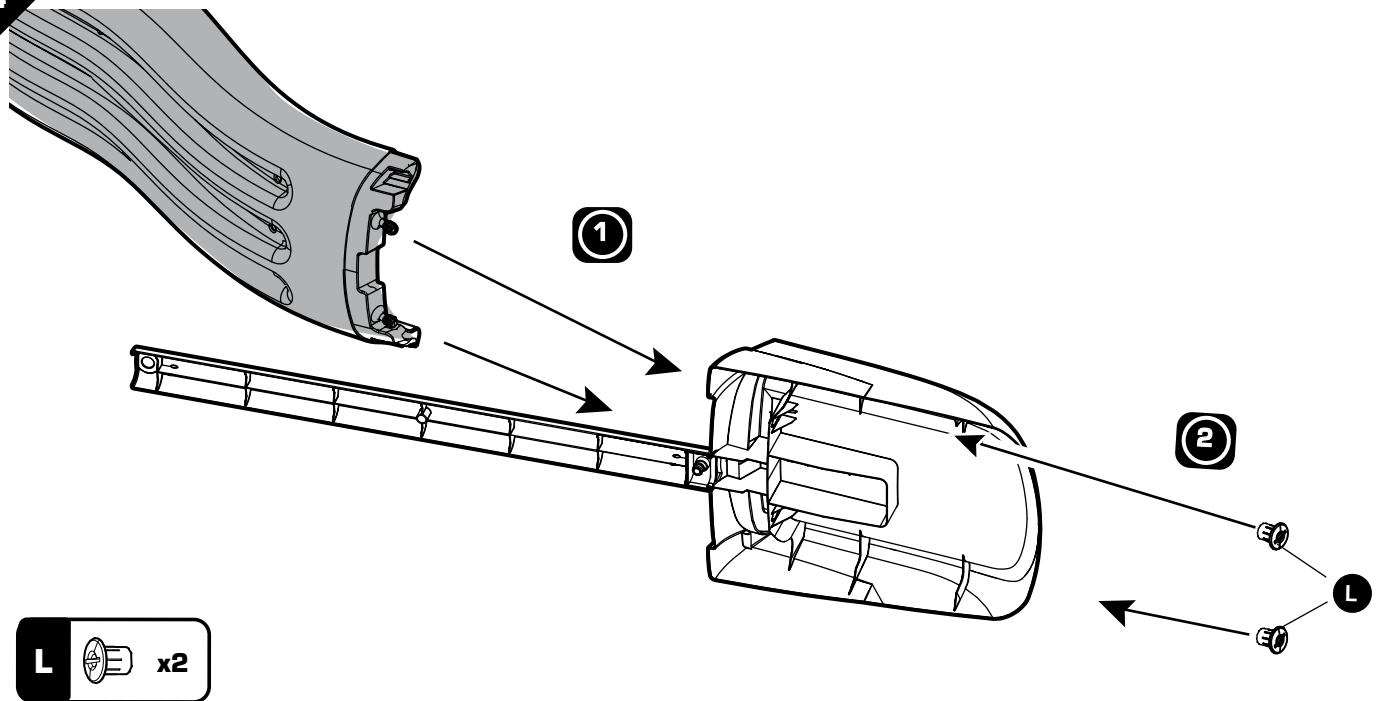
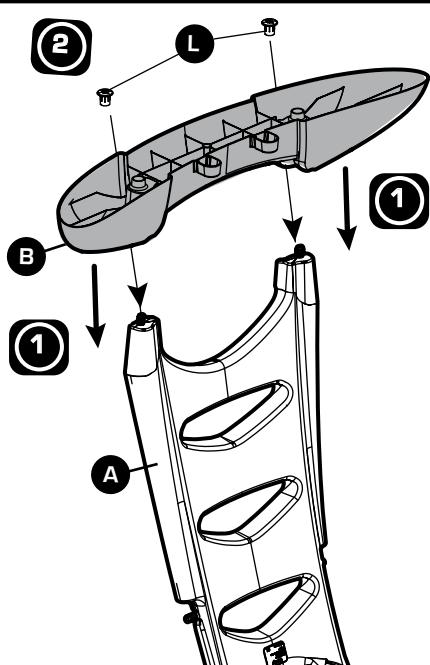
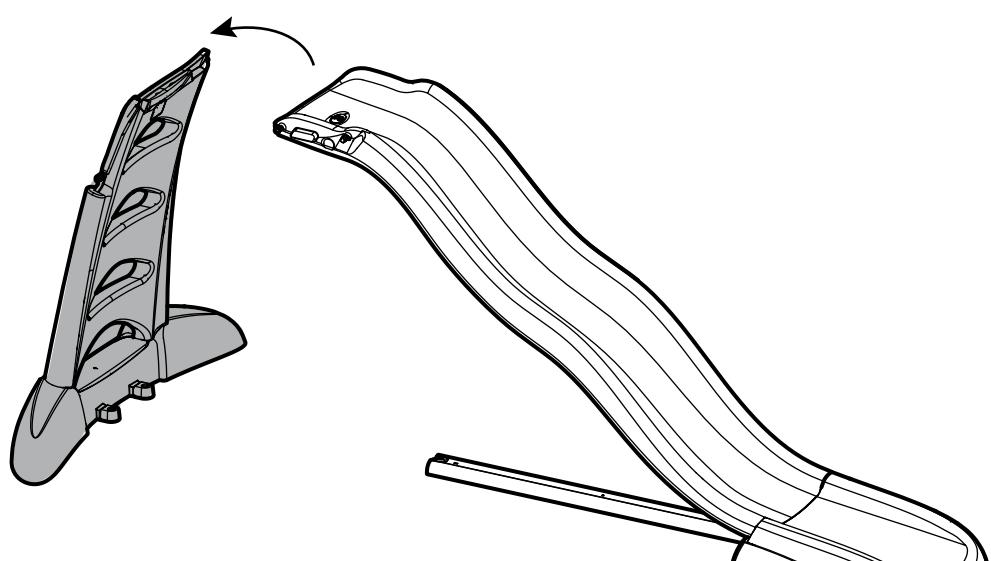


2

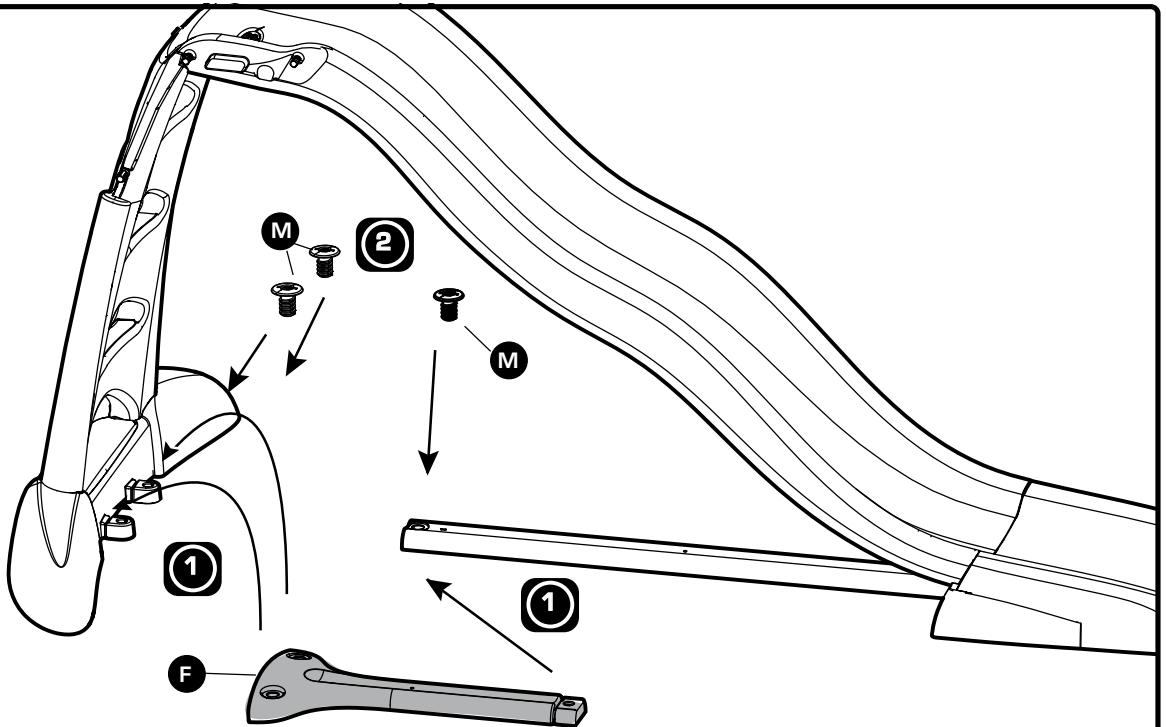


3

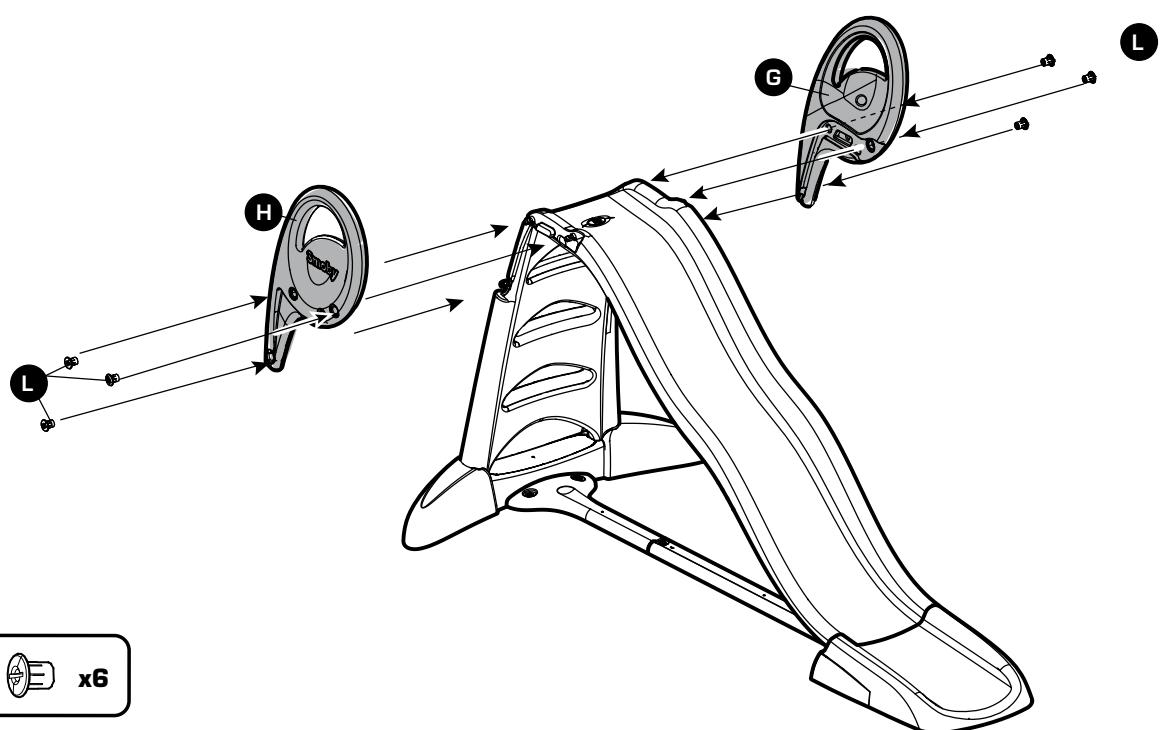


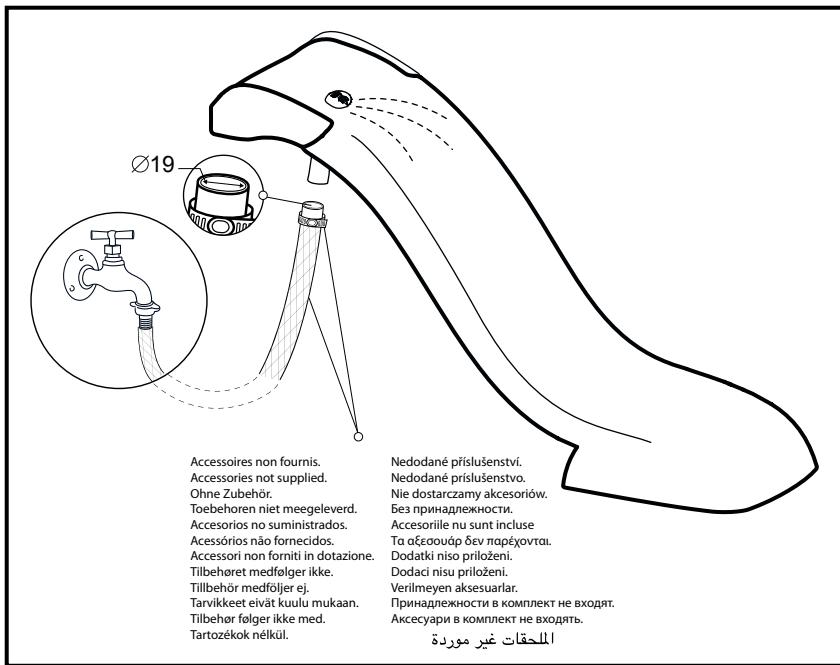
**4****5****6**

7



8





**FR** • Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine.Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attachments, film plastique, embout de gonflage, outils pour assembler le produit, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, maisons, piscine, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur jouet au risque de le détruire. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet, les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. ATTENTION ! Réserve à un usage familial.Destiné à une utilisation intérieure ou extérieure. Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Attention ! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil.

**GB** • Do not use the slide near a swimming pool. Drowning hazard! Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping, inflation nozzle, product assembly tools, etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, swimming pool,garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. WARNING! Only for domestic use. Designed for interior or exterior use. It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Only use soapy water.WARNING! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun.

**DE** • Benutzen Sie die Rutsche nicht in der Nähe eines Schwimmbeckens. Ertrinkungsgefahr! Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie, Stützen, Werkzeuge zur Montage des Produktes, usw...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf harten und horizontalen Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen : andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen nicht blockierten Ort (mindestens 2 m Abstand zum Gerät), an dem

die Spielfunktionen nicht eingeschränkt sind und die Sicherheit gewährleistet werden kann, ohne Umzäunung, Garagen, Häuser, Schwimmbekken, überstehende Äste, Kanalisation oder elektrische Leitungen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammensetzung, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptteile regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgetauscht werden. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgeschenke für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien. Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere eine besseres Halten der Farben zu erhalten. Nur Seifenlauge verwenden.Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden.

**NL** • Gebruik de glijbaan niet in de buurt van een zwembad. Verdrinkingsgevaar! Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren te voorkomen die van het product in elkaar te zetten, vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassenen te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schoebrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een vrije ruimte (minimum 2 meter rond het product) zodat het spelen niet wordt belemmerd en de veiligheid wordt gewaarborgd, zonder omheiningen, garages, huizen, zwembaden, overhangende takken, ledgingen en elektrische kabels. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aan draaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot valen, kantelen, of andere beschadigingen. Gedurende de winter, het speelgoed behoeven voor stevige schokken waardoor het product kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenhuis. Hét slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriteit te voorkomen. Uitsluitend water en zeep gebruiken. WAARSCHUWING! De glijbaan moet zo danig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden.

**ES** • No utilice el tobogán cerca de la piscina. ¡Peligro de ahogo! Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, boquilla de inflado y herramientas para el montaje del producto,etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitárla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendrá utilizar superficies amortiguadoras. Escoger un lugar no obstruido (deje al menos dos metros de separación alrededor del producto) para que las funciones del juego no se vean bloqueadas, sin verjas, garajes, casas, piscinas, ramas suspendidas, canalizaciones ni cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o

eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se VARINGS! Gerva algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el anadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones establecidas por el minorista del juguete de origen. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso interior y exterior. Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el período invernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa. ¡ADVERTENCIA! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbre al niño.

**PT** • Não use o escorrega perto de uma piscina. Existe o perigo de afogamento! Informações importantes a guardar. Atenção! Para evitar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, ponteira de enchimento, ferramentas para montar o produto,etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha um local não obstruído (2 metros no mínimo em redor do produto), para que as funções do jogo não sejam impedidas e a segurança seja assegurada, sem vedações, garagens, casas, piscina, ramos suspenso, canalizações nem cabos eléctricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização interior ou exterior. Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, e aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Utilizar apenas água e sabão. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol.

**IT** • Non utilizzare il prodotto vicino a una piscina. Pericolo di annegamento! A4 Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, Valvola di gonfiaggio, utensili per montare il prodotto, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assestiero su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es., di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici amortizzanti. Per non pregiudicare la funzionalità e la sicurezza del prodotto, installarlo in un'area sgombra e priva di ostacoli (per almeno 2 metri intorno al prodotto), senza recinzioni, garage, case, piscine, rami sospesi, fossati o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno. In

caso d'interperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. Utilizzare solamente acqua saponata. AVVERTENZA! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole.

**DK** - Banen må ikke bruges i nærheden af en swimmingpool, da dette udgør en risiko for drukning! Gennem disse vigtige oplysninger, Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage, oppustningsmundstykke, værktøj til at samle produktet, osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges kobsbevis (kassabon). Delene skal skilles af en voksen ved hjælp af et værkøf for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stodabsorberende underlag. Vælg en åben plads (med mindst 2 meters afstand til forhindringer) for ikke at hemme børnenes leg og for at garantere deres sikkerhed. Med andre ord, man skal vælge en plads i god afstand fra heg, garage, hus, svømmebassin, lavhængende grene, rør og elektriske ledninger. Før brug bør produkets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterstående sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styr, tipping eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftig stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj, for eksempel påsætningen af tilbehør skal foretages i henhold til vejledninger udgivet af det oprindelige legetøjs forhandler. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til indendørs eller udendørs brug. I uvej og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farernes holdbarhed. Rengør ofte glidflader med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Brug kun vand og sæbe. Advarsel! Rutschbanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen.

**SE** - Använd inte rutschbanan nära en simbassäng. Risk för drukning! Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förfackningen (bilagor, plastfilm, uppbläsningsmunstycke, verktyg för montering av produkten, osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Lekskapet ska monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassabokt). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placerar inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Valj ett område som är fritt från eventuella hinder (minst två meter fritt från produkten) som inte stör funktionerna eller skadar säkerhetern som t.ex. staket, garage, hus, badbassäng, hängande trädgren, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produkterns tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Om nödvändigt skravut. Man fast säkerhetsanordningen och produkturens viktiga delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta försöks att fall, att redskapet vänter eller andra skador. Under vintern får leksaken inte utsättas för stötter vilka kan medföra skada. Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnats av den ursprungliga leksaksdetaljisten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. VARNING! Endast för hembruk. För inomhus eller utomhus bruk. Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för att bättre bevara produkturens färger. Rengör regelbundet glidbanan med tvålvatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Använd endast tvålvatten. Rutschbanan ska placeras så att barnet inte bländas av solen.

**FI** - Älä käytä liukumäkeä lähellä uima-allasta. Hukkumisvaara! Tärkeät tiedot, jotka on säälyttäävät. Varoitus! Pakkauksessa liityvien riskien poistamiseksi (kiinnitimet, muovikäärät, täytysosutin, tuotteen kokoamistyökalut, jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkilaikaa ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteiden on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen vältämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaaka-suoralle alustalle. Tuotteta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta. Valitse esteeton alue (vähintään 2 m tuotteesta), jolla leikkiminen ei häiritse muita, ja jolla ei ole turvallisuutta vääräntavia aitoja, autotallia, taloja, uima-altaita, riippuvia oksia, putkia tai sähköjohtoja. Tarkista sähkönlöillessi ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunkin (kokoonpano, suojaiset, muoviset ja/tai sähköiset. Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvalissuuselementti ja tärkeimmin osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälivineessä havaitaan jokin vika, välittää saa käyttää vasta korjauskseen jälkeen. Ohjeiden lainimyröinnin seurauskena voi olla putoominen tai leikkivälivineen kaatuminen tai vahingottuminen. Lalvelle leikkivälivineeseen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittaa. Kaikki muutokset alkuperäiseen leluun (esimerkiksi lisävarusteet liittämistä) tulee tehdä alkuperäisen leluun myyjän antamien ohjeiden mukaan. Vialliset osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. VAROITUS! Ainoastaan kotikäytöön. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona. Huonolla säällä ja talvisseen aikana on suositeltavaa säälyttää tuotetta suojaissa. Puhdistaa liukumäki usein saippuavedellä saatteisen sähköin vältämiseksi. Käytä vain saippuavettä. Huomio! Liukurata on asetettava sitten, ettei aurinko hätkääse lapsen silmiä.

**NO** - Ikke bruk sklien nær et svømmebasseng. Fare for drukning! Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast, blåsemunnstykke, verkty for montering av produkt, m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktyg for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område som er fritt for hindringer, slik som gjerder, garasjer, hus, svømmebasseng, hengende greiner, rør eller stromkabler (minimumsvaststand 2 meter fra produktet) slik at lekefunksjonene ikke blir hemmet og sikkerheten kan opprettholdes. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelenes på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinter perioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på en originalleke (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale lekeprodusenten. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til innendørs og utendørs bruk. I dårlig vær og eller om vinteren lønner det seg å sette varen i ly for å ivaretak-

gene. Bruk kun såpevann. Advarsel! Sklien må installeres slik at barnet ikke blændes av solen. Tørk regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet.

**HU** - Ne használja a csúszkát úszómedence közelében. Fulládásveszély! Fontos információk. Figyelemzettel! A csomagolónyaggal (tartozékok, műanyag göngyölgő, fűzőszelép, szerszámok a termék összeszerelésére, stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a játek részét. A játékok csak felelős felnőt felügyelet nélkül játszanak! Minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntzárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszereléssel felnőtt, kell széztonta, hogy elkerüljék az éles széleteket. Az általázoegységet síma, viszintes talajra kell szerelni. Né állitsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütéscsapállapot borulkol alkalmazása szükséges. Az akadálymentes játékok funkciói és a biztonság érdekében vállalásban szabad területtel (legalább 2 méter a termék körül), ahol nincs kerítés, garázs, épület, faágak, csatornák vagy elektromos vezetékek. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játek kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szúkséges, szorissa vízzsa vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a fából részeket. Ha egy hiba megalapításra kerül, ne használja a termék annak kijárvási előtt. A rendelkezések áthágása lezuhánás-hoz, feldőléshoz vagy különöző tökményezéshez vezethet. A téli időszakban, ne okozzon vad rázkodást a játeknak, mert károsodásnak okozhat ennek. Az eredeti játek bármilyen módosítása (például, egy tartozék hozzáadása) csak a játek eredeti eladójához által biztosított utasítások szerint végezhető el. A hibás alkatrészeket a gyártó utmátatására szerint kell kicserélni. FIGYELEMZETES! Csak otthon használata! Alacsonyabb voltával károsíthatja a hibás alkatrészeket. A hibás alkatrészeket a gyártó utmátatására szerint kell kicserélni. FIGYELEMZETES! Csak otthon használata! Alacsonyabb voltával károsíthatja a hibás alkatrészeket. A hibás alkatrészeket a gyártó utmátatására szerint kell kicserélni. FIGYELEMZETES! Csak otthon használata!

**CZ** - Nepoužívejte sklužavku v blízkosti bazénu. Nebezpečí utonutí! Důležité pokyny k uschování. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (průšvěstník, umělohmotné obaly, naufukovací nástavec, nástroje pro sestavení výrobku, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určena k montáži zodpovídá dospělou osobou. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí odstranit dospělá osoba (kopaklínky listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevyloučily ostré hrany. Produkt musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použijte podložku pro tlumení nárazu při používání na tvrdém povrchu, např. beton, asfalt. Vyberte volné místo bez překážek (min. 2 m kolem výrobku) tak, aby hermifunkce nebyly omezovány a aby byla zajištěna bezpečnost, tzn. bez plotu, garáže, domu, bázeňov, vísavých větví, potrubí nebo elektrických kabelů. Na začátku každé hry kontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastová a/nebo elektrické díly). V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek, dokud nebude opraven. Nedodržení instrukcí může způsobit pád, převrácení nebo různá další poškození. V zimním období chránit hračku proti prudkým úderům, které by mohly znehodnotit. Všechny zmeny originálnych hráček musí být provedeny v souladu s pokyny pro dospělého hráče. Poškozené součástky musí být vyměněny podle pokynů výrobce. UPOZORNĚNÍ! Jen pro domácí použití. Určeno k vnitřnímu nebo vnějšímu použití. V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovalo co nejlepší barvy. Dbejte na časté omyty listy mydlouhou vodou, zabráňte tak vzniku statické elektriny. Použit vyhradně vodou s mydlem. UPOZORNĚNÍ! Umístěte sklužavku tak, aby děti neosňovaly slunce.

**SK** - Nepoužívajte šmykačku v blízkosti bazénu. Hrozí nebezpečenstvo utopenia! Dôležité pokyny na uschovanie. Pozor! Pre zamezenie rizik spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly, naufukovací nástavec, nástroje na zostavenie výrobku, atď.) odstraňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka určená na montáž zodpovedá dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte dětom hráť sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Produkt musí byť nainštalovaný na rovnéj horizontálnej ploche. Použite podložku pre tlumenie nárazov pri používaní na tvrdom povrchu, napr. beton, asfalt. Vyberte volné miesto bez prekážok (min. 2 m okolo výrobku) tak, aby hracie funkcie neboli obmedzované a aby bola zaistená bezpečnosť, tzn. bez plotov, garáži, domov, bázeňov, vísavich vŕtví, potrubia alebo elektrických kábelov. Na začiatku každej hry skontrolujte stav výrobku (montáž, ochrana, plastová a/alebo elektrické díly). V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripevňte hračky. Poškozené súčiastky musia byť vymenované podľa pokynov výrobca. UPOZORNENIE! Len pre domáce použitie. Určené na vnútorné alebo vonkajšie použitie. V období zimného nečasu sa doporučuje umiestniť výrobok na chránené miesto, aby sa zachovalo co najlepšie farby. Dbajte na časté umývanie listy mydlouhou vodou, zabráňte tak vzniku statickej elektriny. Použit vyhradne vodou s mydlem. UPOZORNENIE! Umístnite šmykačku tak, aby děti neosňovaly slunce.

**PL** - Nie używaj zjeżdzialni obok basenu. Ryzyko utonięcia! Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, konówka do pompongowania, narzędziem do montażu výrobku, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Niedy nie należy zostawić bawiącemu się dziecku bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy obrać się do zakładu (paragon). Rodożek lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrzych krawędzi. Instalację musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. Wybierz miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci zabawy i nie spowoduje niebezpiecznej konstrukcji. Unikaj miejsc takich jak: ogrodzenia, baseny, garaże, domy, wisiące gałęzie, rury lub przewody elektryczne. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokreć lub umocować elementy zabezpieczające i główny elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stworzona dółka, należy zabezpieczyć ją zabezpieczeniami. Wysokie miejsce wolne od jakichkolwiek przeszkodek (minimalnie 2 metry od produktu), które nie zakłoci

zaščite, ki ima funkcijo blažilca. Izberite območje, kjer ni ovir (najmanj 2 m od izdelka), ki bi vplivale na delovanje izdelka, in kjer je zagotovljena varnost, npr. izdelka na primer ne uporabljajte brez ograj, v garaži, hiši, na bazenu, pod vejam, cevmi ali električnimi kabli. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegova stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostno vse elemente in ga po potrebi ponovno zategnite ali pritrde. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izvode padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poskušljete. Kakršna koli izboljšava originalne igrače (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalne igrače. Poskodovanje delo je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem in v notranjih zaprtih prostorih. Priporočamo, da izdelek v prvemu slabega vremenu in pozimi shranite v notranje zaprite prostore. Na ta način boste zagotovili daljšo VARNINGtojnost barv. Drsno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Uporabite le vodo z blagim detergentom. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da sonce otroku ne bo sijalo v oči in ga ne bo moglo zaslepiti.

**HR** -Ne koristite tobogan v bližini bazena. Opasnost od utapanja! Molimo da ščuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, mlaznica za napuhavanje, alati za montažo proizvoda itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igrače. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasla osoba. U primjeru uvažavanje garancije morate obvezno priložiti račun prodavaca. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštiri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrdne površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. Odaberite područje bez prepreka (najmanje 2 m od proizvoda) tako da ne utječu na funkciju igranja i ne naruše sigurnost, kao što su ograde, garaže, kuće, bazeni, grane koje vise, cjevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montaža, zaščita, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pricvrstite. Ukoliko primjetite hrpu, proizvod ne upotrebljavajte svi dok ga ne popravite. Nepoštuwanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili drugi štetne posljedice. Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete ozeti. Sve izmjene na originalnoj igrački (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti skladno uputama isporučenim uz originalnu igračku. Neispravni dijelovi se moraju zamjeniti skladno uputama proizvođača. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru. Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u utarnje zatvoreno prostor. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda. Ploču za spuštanje redovito čistite s vodom i blagim detergentom, kako biste sprječili nastanak statične električke. Upotrijebite samo vodu s blagim detergentom. Pažnja! Tobogan mora biti postavljen tako da sučine ne zaslepljuje dijete.

**HR** -Yüzme havuzunun kenarındaki kaydırıcı kullanmayın. Boğulma tehlikesi! Lütfen olsası yarışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi Şişme başlığı, ürün montaj araçları vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamamasına izin vermeyin. Şikayetinizde birlikte satılmış olan kanitı (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Ürün, düz ve yataş bir zeminde yerin kırılmasına neden olabilir. Aynı zamanda beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kummayın. Oyun fonksiyonlarının engellenmemesi ve emniyetin sağlanması için, çevresi duvarla kaplı olmayan, herhangi bir engelle karşılaşılmayacak bir alan seçin (ürünün çevresinde en az 2 metrelük alan), garaj, ev içinde kullanılmayan, havuzlardan, sarkan dallardan, kalanızdan veya elektrik kablolarından uzak durun. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kümüller ve/veya elektriğin parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekiyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünün kullanılmamasını. Taliyatlarla uyulmaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Kişi döneninde, oyuncayı hizla çarpmayı, zarar görebilir. Oyuncular üzerinde yapılan değişiklikler (örn., aksesuar eklemeleri, orijinal oyuncak parçalarının perakende taliatlarda bulunan uygın olmadır. Hasarlı parçaların imalatçı taliatlara uygın olarak değiştirilmeleri gerekmektedir. UYARI! Sadece ev içi kullanımlar için. İç mekanada veya dış mekanada kullanım için tasarlanmıştır. Küçük havallarda veya kişiyle renklerinin daha uzun süre korunması için ürünün iç mekanında muhafaza edilmesi tavsiye edilir. Statik elektriği sinirlendirmek için kaydırıcıyı sık sık sabunlu suyla yıkayın. sadece sabunlu su kullanın. Dikkat! Kaydırıcının gözününe günde almamak şekilde konumlandırılmalıdır.

**⚠ WARNING:**  
Never allow a child to play without adult supervision.

**⚠ WARNING:**  
Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used

**RU** -Не пользуйтесь этим устройством вблизи бассейна. Опасность утонуть! Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка, ...), насыдка для накачивания, инструменты для сборки устройства и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушка должна собираться взрослым, отвечающим за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить amortiziruyushchee покрытие. Выберите свободное место (минимум 2 метра вокруг изделия) таким образом, чтобы элементы игры не мешали и были обеспечены безопасностью: вдали от заборов, гаражей, домов, бассейнов, высоких ветвей, труб и линий электропередач. В начале каждой игры проверяйте состояния изделий (сборка, защита, пластиковые детали и/или электрорадиодетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых они может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игрушке. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. ВНИМАНИЕ! Только для использования в быту. Для использования внутри и вне помещения. В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку. Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Использовать исключительно мыльную воду. Внимание! Горку необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не слепило глаза ребенку.

**UA** -Не користуйтесь цим пристроєм поруч з басейном. Небезпека потонути! Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майданчику. Увага! Шоб вберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка та ін.). Накочнічка для надування, інструменти для збирання продукту, тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залиште дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скарку повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнення різкіх країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Не встановлюйте на твердій поверхні, такій як бетон або асфальт, без покладення поштовхливаючого покриття. Виберіть вільну ділянку (відстань до виробу мін. 2 м), бо різнь споруди (наприклад, огорожа, гараж, будинок, плавальний басейн, трубопроводи) або електричні дроти можуть порушити функціонування і пошкодити захист приладу. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електрорадіодеталі). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлено несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте іграшку сильним ударам щоб уникнути її поломки. Будь-які зміни в оригінальній іграшці (наприклад, додавання аксесуарів) повинні виконуватися відповідно до інструкції продаця до даної іграшки. Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання. Тримайте продукт в прямій лінії, в погану погоду та на протязі зими, аби запобігти втраті кольору. Використовуйте лише мильну воду.Увага! Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не спіллю очі дитині. Часто чистіть слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі.

**EE** -Ärge kasutage liumäge ujumisasseini läheduses. Uppu-misohut Oluline teave, mis tuleks alles hoida. HOIATUS! Pakendi-ga (kinnitusdest, plastist pakkematerjalid, täispuhmuse otsak, toote koostamise tööriistad jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldaage kõik esemed, mis ei ole mänguasja osad. Mänguasi tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järellevälvet. Kaebustele tuleb lisada ostu tööandva dokument (kvitungi). Teravate äärete välitmiseks peab täiskasvanu eemaldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. Seade tuleb paigaldada tasasele horisontaalsele pinnale. Mitte paigaldada kõvale pinnale, nt. betoonile või asfaldile, ilma lõöke summavata pinnakatteta. Valige takistustevaba ala (väh-e-

malt 2 m tootest), kus ei ole mängimist segavaid ja ohtlikke objekte, nt. aiad, ujumisasseini, garaažid, majad, rippuvad oksad, torud või elektrijuhtmed Kontrollige toote seisukorda (koost, kaitset, plastikosad ja/või elektrilised osad) regulaarselt enne igu mängukorda. Vajadusel pingutage või keerake turvaelementid ja pöhlitasid kinni. Defektidest avastamisel ärge kasutage toodeid kuni see on parandatud. Juhi mitte järgimisele või hõjastatud kukkumist, ümberminemist või muud lagunemist. Talveperioodil vältige lõöke tootele, sest see võib mänguasi vigastada. Kõik alsga toote hondanduse (näiteks tarvikul lisamine) tuleb teostada vastavalt mänguasi algse edasimüüja edastatud juhistele. Defektides osad tuleb vahetada välja tootja juhiseid järgides. HOIATUS! Ainult kodukasutuseks. Kasutamiseks nii sise- kui valistinguimustes. Halva ilma korral ja talvel soovitame hoida toodet sisetingimustes, et tagada värvide pikemaajalisem püsivus. Kasutus alustul seebivat. HOIATUS!! Liiumagi tuleb paigutada nii, et pâike ei pimesta last.

**LT** -Nenaudoti rogučių šalia baseino. Skendimo pavoju. Svarbi informacija, kurią būtina išsaugoti. Dėmesio! Kad išengtumėte pavoju, susijusius su pakuoju (priedais, plastiko plėvele, priprūtimi antgaliu, produkta montavimo įrankiais ir pan.), nuimkite visus elementus, kurie nėra žaislo sudėtinė dalis. Žaislą turėtumoti atsakingas, suaugusis asmuo. DÉMESIO! Niekiada neleiskite vaikui žaisti be suaugusiojo priežiūros. Reisiant pretenziją būtina pateikti pirkimo įrodymą (kasos kvitą). Suaugusysis privalo įrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aistrų krastų. Produkta reikia įrengti ant plėko, horizontalus paviršius. Neįrengti ant kietos žemės, betono ar asfalto; kitu atveju būtina naudoti amortizojančius paviršius. Pasirinkti vieta, kuriuoja nėra kliūčiu (mažiausiai 2 metrus aplink produkta), kur būtų galima netrukdomai ir saugiai žaisti nelikdant tvorų, baseinų, garažų, namų, medžių šakų, vamzdžių ar elektros kablių. Prieš kiekvienu žaidimą sesiją reguliariai tikrinkite produkto būklę (konstrukcija, apsauginius elementus, plastikines dalis ir (arba) elektros dalis). Jei reikia, priveržkite arba iš naujo pritrinkite apsauginius elementus ir pagrindines dalis. Aptinkus defektą produkto neunaudot, kol jis nebūs pataisytas. Nesilaikant nuorodymu galima sukelti kritimą, nuvirtinti ar įvairius apgadiniimus. Žiemos metu produktu negalima smarkiai trankytis, nes galima sugadinti. Bet kokiis originalaus žaislo pakeitimis (pvz, prie uždejimais) reikia atlikti laikantis originalaus žaislo pardavėjo pateiktą instrukciją. Sugedusioms dalims reikia pakeisti laikantis gamintojo nuorodymų. DÉMESIO! Skirtas tik butiniui naudojimui. Skirtas naudoti viduje arba lauke. Kad produkto spalvos ligiui išliktų nepakitusios, dargantu oru ir žiemą rekomenduojama laikyti pastogėje. Naudoti tik muilinį vandenį. Dėmesio! Rogutės turi būti pastatytos taip, kad vaikui neakintų vandenį. Dėmesio! Rogutės turi būti pastatytos taip, kad vaikui neakintų vandenį.

**LV** -Neuzstādīt slīdkalniņu netālu no baseina. Noslīšanas risks. Svarīga informācija: saglabāšanai. Uzmanību! Lai izvairītos no iespējamajiem ar iepakojumu saistītām riskiem (skavas, plastikā plēve, uzpūšanas uzgāzis, instrumenti izstrādājumā montāžai utt...), nonemt nosīt visu, kas nav rotātības sastāvdāļu. Rotālīetu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpieliek pirkumus aptirstīgošo dokumentu (kases ķēķs). Dalīt atvēlnošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. Uzstādīt uz plakanas un horizontālās virsmas. Neuzstādīt uz cieta pamata, piemēram, betona vai bituma. Izmantot amortizējošas virsmas. Izmantot brīvu laukumu (nepieciešami vismaz 2 m brīvas telpas apkārt izstrādājumam), lai neatrācētu spīsmas funkcionalitāti un garantētu drošību. Spēle uzstādāma laukumā bez vārtinjem, izvairīties no garāžu, māju, baseinu, nokarenu zaru, kārncīcījās vai elektroīras vadu tuvumā. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājumu stāvokli (savienojuma vietas, aizsargelementus, plāstmasas dalas un/vai elektroīras sastāvdālas). Nepieciešamības gadījumā pievilkst vai no jauna piestiprināt drošības elementus un galvenās dalas. Ja tiek konstatēts bojājums, izstrādājumu nelietot, pirms nav veikts remonts. Norādījumu neievērošana var izraisīt kritinējumi, izvēršanos vai dažādus bojājumus. Ziņmas periodā, nesist aspirotālīetu, lai izvairītos no bojājumiem. Jebkuras izmaiņas, kas veiktais ar sākotnējo rotālīetu (piemēram, kāda aksesuāra pievienošana), veicamas saskaņā ar izplatītājā sniegtajām instrukcijām. Bojātās dalas jāazvīzto, atbilstoši rāzotājā instrukcijām. UZMANĪBU! Lietot vienīgi īmēnes lokā. Paredezēt izmantošanai iekštelpās vai ārā. Slikto laiku apstākļos vai ziemas periodā, lai saglabātu krāsu, ieteicams uzglabāt telpās. Izmantot vienīgi zlepjūdeni.Uzmanību! Slīdkalniņš jauzstādā tādā veidā, lai saule nevarētu bernalā apžilbināt acis.

